Letteratura greca (i+p) – a.a. 2010-2011 | **prof. G. Avezzù**
Esercizi/01 | 6.X.2010

1. *Tradurre (n.b.:* ϲ = σ/ς*).*

Ἐγκρατὴϲ δὲ μάλιϲτά ἐϲτιν ὃϲ ἂν γλώϲϲηϲ ἐγρατὴϲ ᾖ. Καὶ μήτε ἑαυτοὺϲ ἐπαινῶϲιν, μήτε τῶν πέλαϲ ψέγωϲιν περὶ μηδενόϲ· κενὸν γὰρ ἐϲτιν· καὶ πειρᾶϲθαι μᾶλλον τοὺϲ πέλαϲ ἐπαινεῖν καὶ μὴ ψέγειν κατὰ πάντα τρόπον. Ταῦτα δὲ ποιοῦντεϲ ἑαυτοὺϲ αὔξουϲι καὶ τοὺϲ πέλαϲ ἀνακτῶνται· παραβαίνοντεϲ δὲ ταῦτα, ἀκλεέϲτεροί τε γίνονται καὶ τοῖϲ πέλαϲ ἀπέχθονται. Οἳ δ’ ἂν ἑαυτοὺϲ ἐπαινῶϲιν, τοὺϲ δὲ πέλαϲ ψέγωϲιν, φιλοτιμότερον διαπράττονται· βουλόμενοι παρὰ τοὺϲ λοιποὺϲ ἐκλάμψαι, πολὺ δὲ μᾶλλον βλάπτουϲι ἑαυτούϲ. Πρέπει δὲ ἀλλήλουϲ θαυμάζειν καὶ τὰ ἀλλήλων διδάγματα παραδέχεϲθαι. Ταῦτα δὲ ποιοῦντεϲ πολυμαθέϲτεροι ἔϲονται, παραδιδόντεϲ ἀλλήλοιϲ ὅϲα ἕκαϲτοϲ αὐτῶν ἐπίϲταται. Καὶ τοῖϲ ταῦτα ἐπαϲκοῦϲι, μὴ ὀκνεῖν λέγειν ἵνα διαμείνωϲιν διὰ παντὸϲ εὐϲεβοῦντεϲ.

2. Ricerca lessicale: “parola”, “discorso” ecc.; “parlare”, “dire” ecc.